STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 4월 11일

CUOMO 주지사, 농토의 해양 외래유입종을 퇴치하기 위한 79만 달러의 연방기금을 발표하다

발전하는 뉴욕의 농업경제를 보호하기 위해 2014 년도 농장법안(Farm Bill) 이 제공하는 재정 지원

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕주 농토에 해양 외래유입종을 퇴치하기 위해 2014년도 연방 농장 법안에 따라 뉴욕주에 79만 달러 규모의 재정지원을 한다고 발표하였습니다. 이 재정지원으로 뉴욕주 농업시장부, 뉴욕주 통합 병해충관리 프로그램 및 고등교육기관들은 이들 병해충이 뉴욕의 농토에 발을 들이기 전에 어떤 것인지 파악하기 위한 공동 작업에 도움이 될 것입니다.

"농작물에 피해를 주는 곤충들이 다른 주들을 아수라장으로 만든 것을 목격함에 따라 이곳 뉴욕도 이들 곤충으로부터 지키기 위한 조치를 취하고 있습니다"라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. "뉴욕의 농업은 뉴욕주 경제에 매우 중요합니다. 수천 명의 뉴욕인들이 이 분야에서 일하고 있습니다. 이 재정지원은 농업에 대한 잠재적인 위협을 억제시켜 뉴욕에 중요한 농업이 계속 발전하고 융성할 수 있도록 해줄 것입니다."

이 재정지원으로 영향을 받는 특정 부분은 포도, 사과 과수원, 복숭아 과수원, 숲, 토마토 및 감자를 포함한 채소식품, 묘목실을 포함한 다수의 농업 상품이 있습니다. 이러한 상품에 대한 잠재적인 위협요인으로는 잎말림바이러스(포도), 사과빗자루병(사과), 자도곰보병(복숭아), 토마토잎굴파리(토마토), 에머랄드 재천공충 및 아시하하늘소(숲)이 있습니다.

미 농업 동식물 검역부는 주, 미국 영토, 대학교, 연방기관, 비정부기관, 민간기업 및 부족을 포함한 이해관계자들에게 건의사항을 요청하였습니다. 이러한 재정지원을 받는 뉴욕의 높은 성공율은 이전에 지원받았던 해양 외래유입종 퇴치 프로젝트와 관련해 과거의 성공이 중요했음을 보여줍니다.

Chris Gibson 하원의원은 이렇게 말했습니다, "해양 외래유입종과 농작물질병은 우리 농토의 생산성과 뉴욕 시골 경제에 실질적인 위협이 되고 있습니다. 재배업자들이 식물(및 사업)을 건강하게 키워나갈 수 있도록 도와주는 프로그래밍을 지원하게 되어 자랑스럽게 생각합니다. 항상

그렇듯이, 이처럼 소중한 연구를 감독하는 데 보여주신 뉴욕주 농업시장부서의 훌륭한 업무에 감사 드립니다.”

Sean Patrick Maloney 하원의원은 이렇게 말했습니다, “우리 농부들은 일자리 창출 및 경제 성장의 엔진 그 이상의 역할을 합니다. 이들은 우리 학교, 가정, 기업체에 건강하고 신선한 식품을 제공해주는 우리의 이웃입니다. BMS(Brown Marmorated Stinkbug) 및 SWD(Spotted Wing Drosophila)와 같은 해양 외래유입종은 우리 농부들과 지역 농업 경제에 실질적이고 위험스런 위협이 되지만, 모두 함께 노력한다면 그 실체 파악에 투자하고 Hudson Valley에 병충해를 예방할 수 있을 것입니다.”

Richard A. Ball 뉴욕주 농무부 장관 대리는 이렇게 말했습니다, “저는 지난 40년 동안 채소 재배 농부로 일하면서 우리 식물들에서 곤충과 질병을 지속적으로 모니터링해왔습니다. 새로운 위협 요인은 항상 발생합니다. 모든 농부들에게 이를 전략적으로 다루기 위한 사전 경고가 하는 것이 중요합니다. 이 재정지원을 통해 농부들을 외래유입종으로부터 보호하고 이들이 이곳 뉴욕에서 계속 농사로 성공할 수 있도록 할 것입니다.”

뉴욕은 세계적인 무역 선도지역으로서 뉴욕주뿐만 아니라 전미국 내에서 농업에 위해를 끼칠 수 있는 병충해 유입의 위험성을 지속적으로 감시하고 있습니다.

재정지원금은 9개 프로젝트를 대상으로 뉴욕주 농업시장부에서 제공되었습니다. 4개의 추가 뉴욕 프로젝트도 자금지원을 받았습니다.

지원금 목록은 아래와 같습니다. 이러한 계획의 대부분은 2014년도 재배 시즌에 이뤄질 예정입니다.

제목	지원 대상	금액
포도 상품 조사	농업시장부	74,000 달러
과수원 상품 조사	농업시장부	65,000 달러
참나무병균 묘목실 조사	농업시장부	52,300 달러
가지과/토마토과 상품 조사	농업시장부	36,000 달러
핵과 상품 조사	농업시장부	58,000 달러
배송 연속체에서의	농업시장부	68,508 달러

참나무병균 탐지		
주 식물진단자 준비성	Cornell University CALS	129,362 달러
뉴욕주 포도 인증 조사 프로그램 복원	농업시장부	133,000 달러
숲 병충해 예방 지원 활동	농업시장부	37,496 달러
감사 시스트 선충 면역	USDA ARS (NYS Office)	13,333 달러
신스트 선충 규제완화	농업시장부	96,100 달러
Catskill-Adirondack-North Country 준비 대응 계획	USDA APHIS	11,000 달러
선인장명나방 억제를 위한 완화 기술 향상	SUNY	15,202 달러
		총액: 789,301 달러

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Korean